

HOPP SCHWYZ



3 Winter-
erlebnisse
für CHF 79.-
Seite 8 und 12



Steckt 2020 in die Tasche!

Rothenthurer Firma näht aus eurer
Flagge eine Tasche.

Seite 12



Jetzt erst recht!
Wir-Gefühl lebt weiter.
Seite 2



Made in Schwyz
Hiesige Geschenktipp.
Seite 4



Tour de Schwyz
Auch im Winter hat
unser Kanton viele
Outdooraktivitäten
zu bieten.
Seite 6



Impulse für die Zukunft
Drei nachhaltige Projekte.
Seite 8

«Hopp Schwyz» war keine Eintagsfliege



Seit der letzten Ausgabe der Hopp-Schwyz-Zeitung haben sich die Vorzeichen verändert. Covid-19 bestimmt wieder unseren Alltag. Die entspannte Situation gehört der Vergangenheit an. Anspannung und Verunsicherung sind erneut allgegenwärtig.

Die Politik hat bisher ein klares Ziel verfolgt: einen zweiten Lockdown zu verhindern. Mit Erfolg. Trotzdem bleibt die Situation herausfordernd. Viele Unternehmen verzeichnen weiterhin markante Umsatzeinbussen. Und ein Ende der Pandemie ist noch nicht in Sicht. Völlig ungewiss ist beispielsweise, ob und wie es möglich sein wird, die Wintersaison im Tourismus erfolgreich zu gestalten.

Das Impulsprogramm «Hopp Schwyz» hat einen zentralen Inhalt. Schwyzerinnen und Schwyzer sollen motiviert werden, lokal zu konsumieren und zu investieren. Die Beflaggung der Häuser hat auf eindruckliche Art und Weise gezeigt, dass die Bevölkerung in der Krise zusammensteht und sich mit dieser Grundhaltung identifiziert.

Natürlich ist es für uns alle schwierig, den Rückschlag mit den erneut hohen Fallzahlen hinzunehmen. In dieser Situation gibt es nur eines: Die Besinnung auf das Motto «Jetzt erst recht». Oder anders gesagt: «Hopp Schwyz» war keine Eintagsfliege, sondern gilt jetzt und in den nächsten Monaten mehr denn je. So richtig Flagge zeigen können wir übrigens bereits in den kommenden Tagen, indem wir die Weihnachtsgeschenke für unsere Liebsten lokal einkaufen.

Urs Durrer
Vorsteher Amt für Wirtschaft

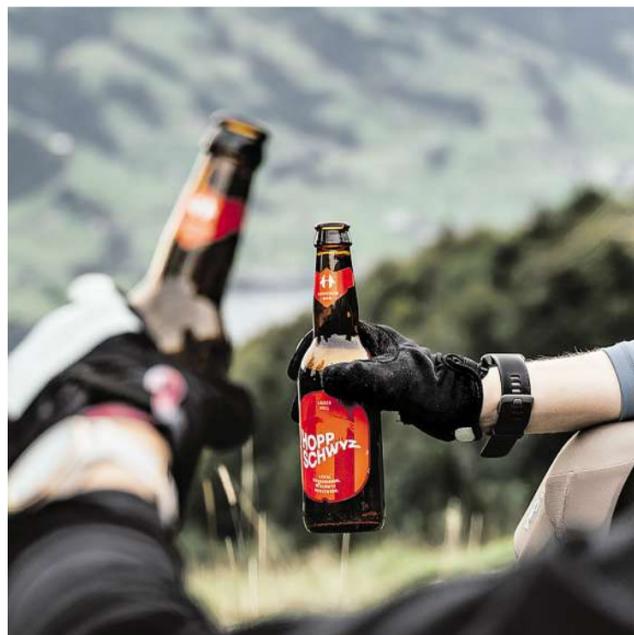
Jetzt erst recht!

Das Jahr 2020 neigt sich dem Ende entgegen. Was für eine Achterbahn der Gefühle! Zu den schönen Seiten der vergangenen Monate gehören für mich die Solidarität und die Hilfsbereitschaft.

Dafür ist auch diese Zeitung da: um uns gegenseitig Mut zu machen und dass wir auch in der zweiten Welle durchhalten.



Text: Nadia von Euw
Bilder: Diverse



Impressum

Hopp-Schwyz-Zeitung Ausgabe: Nr. 5, Dezember 2020 **Erscheinung** August, September, Oktober, November, Dezember 2020 **Herausgeber** Amt für Wirtschaft, Urs Durrer, Bahnhofstrasse 15, Postfach 1187, CH-6431 Schwyz **Projektleitung** Mathias Ulrich, Regula Villiger **Redaktionsleitung** Bote der Urschweiz AG **Text** Christian Ballat, Urs Durrer, Nadia von Euw, Sara Gianella **Konzeption und Gestaltung** Clavadetscher Gestaltung (clavadetscher.org) **Illustration** Isabel Jakob (isabeljakob.com), Melanie Suter (melaniesuter.ch) **Fotografie** Stefan Kürzi, Pirmin Henseler, Janine Schranz **Druck** Bote der Urschweiz AG, Theiler Druck AG **Auflage** 82000 Ex. **Gefällt mir** facebook.com/HoppSchwyz, instagram.com/hopp.schwyz **Internet** hopp-schwyz.ch **Kontakt** zeitung@hopp-schwyz.ch



Ein kleiner Rückblick auf tolle Hopp-Schwyz-Momente und auf Produkte, die im Laufe des Jahres entstanden sind.



Noch im August konnte sich wohl niemand von uns so richtig vorstellen, wie es uns im Herbst ergehen würde. Das war wirklich eine schwere Zeit für uns alle. Jetzt sehen wir langsam, dass wir es gemeinsam schaffen können, das Virus ein zweites Mal unter Kontrolle zu bringen. Unsere individuelle Freiheit ist zwar noch eingeschränkt, aber dies geschieht zum Wohle der Gesundheit aller und soll verhindern, dass es zu einem zweiten Lockdown kommt.

Die gute Nachricht

Vieles, was wir im Lockdown vermisst haben, ist im Moment problemlos möglich. Unter Einhaltung von Hygiene- und Abstandsregeln dürfen wir einen fast normalen Alltag leben. Die Läden haben weiterhin geöffnet, Restaurants laden zu Tisch, und die Bergbahnen transportieren uns hoch an die Sonne. Das haben wir unserer Selbstdisziplin und unserer gegenseitigen Rücksichtnahme zu verdanken – und darauf können wir stolz sein! Wenn wir weiterhin gut aufeinander aufpassen und nicht nachlässig werden, können wir in den nächsten Wochen in unseren Lieblingsläden einkaufen gehen, tolle Ausflüge unternehmen und auswärts essen gehen.

Enorme Anstrengungen

Läden, Bergbahnen, Restaurants und Fitnessanbieter haben nichts unversucht gelassen, damit sie euch ein sicheres Angebot bieten können. Gasträume wurden mit Glasscheiben unterteilt, Oberflächen werden mehrmals täglich desinfiziert, kontaktlose Reservations- und Bezahlsysteme wurden angeschafft. Das alles geschah nicht bloss aus blindem Gehorsam. In vielen Betrieben geht es schlicht darum, als Unternehmen zu überleben – oder die Krise ohne Entlassungen zu überstehen. Und spätestens jetzt kommen wir alle ins Spiel.

Wir schaffen das

Wenn «Hopp Schwyz» für etwas steht, dann für gelebte Solidarität, für ein starkes Wir-Gefühl. Egal von wo aus man in den Kanton Schwyz fährt – ob aus Morgarten, Vitznau oder Richterswil: Stets wird man von einem Fahnenpalier begrüsst. Wir alle zeigen Flagge für unseren Kanton, bekennen Farbe für die hiesige Wirtschaft. Und diese Wirtschaft braucht uns jetzt mehr denn je, denn das Weihnachtsgeschäft ist für viele Geschäfte der wichtigste Umsatzbringer: Eine Buchhandlung generiert beispielsweise bis zu 20 Prozent der Einnahmen in den letzten paar Wochen des Jahres.

Lassen wir unsere Gewerbetreibenden nicht im Stich

Ob mit einem Einkauf vor Ort, dem Kauf eines Gutscheins oder einer Bestellung per Telefon oder im Onlineshop: Unser lokales Gewerbe, die Restaurants, Bergbahnen und Hotels sind darauf angewiesen, dass wir sie unterstützen. Konsumieren im Kanton ist aber nicht nur eine Herzensangelegenheit, sondern hat auch handfeste Vorteile: Jeder verhinderte Konkurs, jede abgewendete Arbeitslosigkeit entlastet die Staatskasse und sorgt dafür, dass wir am Ende alle mehr im Portemonnaie haben. So gesehen, kann es sich sogar aus völlig eigennützigen Gründen lohnen, lokal zu konsumieren und in Schwyz zu investieren.

In diesem Sinne: Kauft euch und euren Lieben was Schönes – nach einem Jahr wie diesem habt ihr es euch mehr als verdient!



«Making-of»-Video



Die schönsten Szenen der letzten Monate – inklusive Hissen der Hopp-Schwyz-Flagge auf dem Grossen Mythen.

5 Tipps, wie ihr besser durch den Winter kommt



Optimistisch bleiben

Akzeptiert, was ihr nicht ändern könnt, und pflegt eure täglichen Routinen. Das lässt euch zur Ruhe kommen und verhindert, dass sich eure Gedanken im Kreis drehen. Auch Musik, Filme, Tanz und Kultur können helfen, denn sie aktivieren das Belohnungssystem in eurem Gehirn und sorgen so für gute Laune.



Füreinander da sein

Einander gegenseitig helfen sorgt für Glücksgefühle. Ob mit einem Apéro per Videokonferenz, einem Telefongespräch oder einem Einkauf für Angehörige einer Risikogruppe: Zeigt, dass ihr an eure Freunde und Verwandten denkt, meldet euch regelmässig und helft einander.



Lokal konsumieren

Wenn ihr die Abstands- und Hygieneregeln einhaltet, steht einem Einkauf, einem Ausflug ins Restaurant oder einer Freizeitaktivität nichts im Wege. Unser lokales Gewerbe, die Gastronomie und die Freizeitbranche freuen sich auf euren Besuch – und sind auf eure Unterstützung angewiesen.



Nachrichtenflut eindämmen

Wer zu viele schlechte Nachrichten liest, hat ein messbar höheres Stresslevel. Konsultiert nur verlässliche Informationsquellen und auch diese nur in einem vernünftigen Mass. Die Krise ist morgen noch nicht vorbei, und auch ein Impfstoff ist nicht ab nächster Woche verfügbar.



In Bewegung bleiben

Mit Sport und Bewegung könnt ihr euch nicht nur abregieren und Stress abbauen. Körperliche Aktivität, egal ob ein simpler Spaziergang oder eine intensivere Betätigung, stärkt nachweislich das Immunsystem. Und wenn ihr dabei noch einen Sonnenstrahl erhaschen könnt, ist es umso gesünder.

Made in Schwyz

Erneut präsentieren wir euch in dieser Ausgabe einzigartige, originelle Produkte aus dem Kanton Schwyz. Und wir sind sicher: Damit bieten wir euch zahlreiche Geschenkideen für die bevorstehende Weihnachtszeit.

Rasanter Schlittelausch

In der Werkstatt an der Klösterlistrasse in Schwyz werden seit Generationen Schlitten in Handarbeit hergestellt – darunter auch der beliebte Längslatten-Schlitten aus einheimischem Eschenholz. Die Schlitten von Viola und Jo Lindauer bringen uns nicht nur rasant ins Tal, sondern bereiten auch grossen Spass. lindauerschlitten.ch

CHF 270.–



Gib dem Leben einen Gin

In bewusst kleinen Mengen wird in Immensee der Premium Dry Gin «immGINsee» hergestellt. Erlesene Botanicals, lokales Quellwasser und die richtige Lagerung sorgen für einen Geschmack, der von Wacholder, pfeffriger Würze und rosiger Süsse geprägt ist. immginsee.ch

CHF 47.–



Genussvolle Unterhaltung

Ihr plant einen Polterabend, Mädelsausflug oder Seniorentreff? Auf einer Foodtour durch das Dorf Brunnen oder Schwyz wechseln sich kulinarische Degustationen in lokalen Gastrobetrieben mit kulturhistorischen Informationen ab. Garantiert ein genussvolles und amüsantes Erlebnis! foodtour.ch

CHF 96.–
pro Person



Mehr Farbe im Büro

Die praktische Schubladenbox «Styroval pro color flow» passt optimal in Schränke und Regale. Die Schubladen in Grau, Blau oder Grün sind ein erfrischender Farbtupfer im Büroalltag und werden erst noch, wie alle anderen Styro-Produkte, in Steinen hergestellt. styro.ch und im [Fachhandel](#)

ab CHF 58.–



Möbel für die Seele

In Zeiten wie diesen erscheint ein schön eingerichtetes Zuhause noch wertvoller. Mit einem geschmackvollen Möbelstück von Wohnform Tschümperlin macht man nicht nur seinem Auge, sondern auch seinem Gemüt eine grosse Freude. Erst recht, wenn die Herstellung hundertprozentig «made in Schwyz» ist. wohn-form.ch

ab CHF 780.–
Beistelltisch



Farbenfrohe Tea Time

Die acht Kräuter des Gersauer Bergkräutertees wachsen in einem idyllischen Garten auf der Südseite der Rigi. Biologische Produktion und erlesene Handarbeit sorgen für höchsten Teegenuss. Und: Während des Aufgusses wechselt die Farbe von türkis über grün zu goldig. Magisch! [Erna Camenzind, 041 828 10 73](http://Erna.Camenzind,0418281073)

ab CHF 9.–
20 g



Köstliche Böcke

Viel Honig und feine Gewürze – diese Zutaten machen die Einsiedler Schafböcke so lecker. Und bei einem Besuch in Einsiedeln ist der Genuss des uralten Wallfahrtsgebäcks ein Muss. Heute gehören die «Schäfli» zum kulinarischen Erbe der Schweiz. goldapfel.ch

CHF 4.50
10 Stück



Fürs Chäsplättli

Die Zutaten für den Traubensenf stammen aus der Region, die Kräuter aus dem eigenen Garten. Die Mutter-Tochter-Manufaktur, die hinter «Feins us de March» steht, verzichtet auf Geschmacksverstärker und Zusatzstoffe – ein weiterer Grund, warum der Traubensenf ausgezeichnet schmeckt. feins-us-de-march.ch

CHF 7.20
70 g



Für Fleischtiger

Geschenke lassen sich bei der Heinzer Metzgerei individuell zusammenstellen. Wie wärs mit einem Korb voller Landjäger, Mostbröckli, Muotathaler Plättli, Suworowsalsiz, Trockenfleisch, Urwaldschinken und Wetter-schmöckerli? Hm ... heinzermetzgerei.ch

CHF 78.–



Gaumenfreude mit Güggs

Bald feiert die Muotathaler Rahmkirschtorte ihr 40-jähriges Bestehen und noch heute wird sie nach dem Originalrezept von Gründer Odilo Schelbert mit den besten Zutaten von Hand hergestellt. Dem Genuss der luftigen, mit Kirsch durchtränkten Torte konnte schon Papst Franziskus nicht widerstehen. conditorei.ch

ab CHF 18.–



Hopp Samichlaus!

Was wäre der Samichlaus ohne Lebkuchen? Und dieser hat es in und auf sich: gefüllt mit einer feinen Mandelfüllung und bedruckt mit dem Hopp-Schwyz-Zuckerbild. Fast zu schade zum Essen – aber was will man machen, wenns doch so lecker ist! luond.ch

CHF 2.90



Weihnächtliches Konfibrot

Adventszeit ist Glühweinzeit. Dieser muss aber nicht immer in flüssiger Form daherkommen, meint auch Familie Ulrich-Appert vom Hof Landschi. Mit ihrem Glühweingelee aus Schweizer Zutaten wirds schon am Zmorgestisch weihnächtlich lecker. hof-landschi.ch

CHF 4.90
235 g



Gesunder Joghurt

In Steinen wachsen die Aronia-Beeren, welche Marianne und Dölf Ehrler in Zusammenarbeit mit der Käserei Annen in leckere Joghurts stecken. Die Aronia-Beere verfügt über viele Mineralstoffe, Vitamine sowie sekundäre Pflanzenstoffe und wirkt hoch antioxidativ. schwyzeraronia.ch

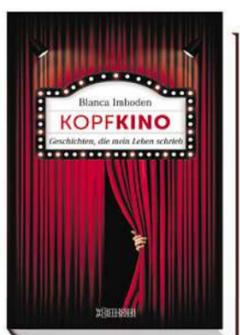
CHF 1.-
Joghurt à 180 g



Literarisches Potpourri

Der neuste Bestseller von Blanca Imboden überrascht mit kurzen Geschichten, die vom normalen Alltag inspiriert sind. Geschrieben in ihrer unterhaltsamen Art, präsentiert die lbächler Autorin mit «Kopfkino» ein zeitloses Potpourri aus Beobachtungen, Erlebtem und Durchgestandenem. woerterseh.ch

ab CHF 22.-



Bodenständig erfrischend

Mode, die den Spagat zwischen moderner Alltagstauglichkeit und heimatverbundener Tradition schafft. Die Kleidungsstücke von Edelvetica zeichnen sich aus durch Edelweissakzente, eingebunden in modernen Schnitten. edelvetica.ch

CHF 64.90
Herren- und Damen-Poloshirt



Über «d Schwyzer»

Seit über 40 Jahren berichten die «Schwyzer Hefte» der kantonalen Kulturkommission in verständlicher und lebendiger Form über Kultur, Geschichte und Menschen im Kanton Schwyz. In bisher 111 Ausgaben bieten sie einen aussergewöhnlichen Einblick in unser Kulturleben. Als Einzelexemplare oder im Abo erhältlich. tinyurl.com/schwyzerhefte

ab CHF 3.90



Musikalischer Neujahrsgross

Unter der musikalischen Leitung von Urs Bamert präsentiert das Sinfonieorchester Kanton Schwyz seine Neujahrskonzerte «Mahlers fahrender Geselle & Beethovens Pastorale ...!». Die Aufführungen finden am 23. Januar in Wollerau, am 6. Februar in Jona und am 7. Februar in Schwyz statt. soksz.ch

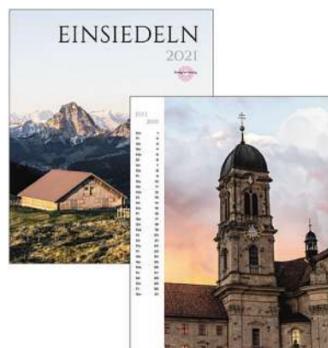
Wollerau: Kollekte
Jona und Schwyz:
Erwachsene CHF 30.-
Studierende CHF 15.-
bis 16 Jahre kostenlos



Schmuck für kahle Wände

Der Kalender der Fotografin Evelyne Marty mit zwölf bezaundernden Motiven aus der Region Einsiedeln wird im Kanton produziert. Er sorgt nicht nur für den monatlichen Überblick, sondern schmückt gleichzeitig kahle Wände. evelynemarty-photography.ch

CHF 35.-
24 x 30 cm



Stilvolle Bettruhe

Ein Bettanzug der Eigenmarke «Tamara R» von Bettwäsche Ruoss macht das eigene Schlafzimmer stil- und farbenfroh. In den samtweichen Anzügen von höchster Qualität lässt sich die Bettruhe mindestens doppelt so gut geniessen. ruoss-schuebelbach.ch

CHF 152.-
160 x 210 cm
Kissen 65 x 65 cm CHF 39.-



Authentischer Einkauf

«Hopp Schwyz» lautet die aktuelle Aufforderung, verstärkt im Kanton Schwyz einzukaufen. Wir finden: Stammt das Geld dafür aus einem hochwertigen Hopp-Schwyz-Damen-Portemonnaie von Syva Lederwaren aus Steinen, wird die Devise noch glaubwürdiger. syva.ch

CHF 73.35



Desinfizieren Schwyzer Art

Das Desinfektionsmittel Anolyte von AquaJet stammt aus Schwyzer Produktion und besteht ausschliesslich aus Schweizer Rohstoffen. Es ist pH-neutral, ohne Alkohol und damit äusserst hautverträglich. Vom BAG zugelassen, wirkt es gegen Bakterien und Viren – auch gegen Coronaviren. aqua-jet.ch

CHF 30.-
5 Liter



Poesie auf dem Tisch

Elegant, archaisch und modern: Jedes Stück der Keramikkollektion «scrittura» ist ein Unikat aus Steinzeugton – auf der Töpferscheibe frei gedreht und von Anita Furrer mit persönlicher Kalligrafie dekoriert. Das daraus entstandene Tafelgeschirr ist Poesie in Schrift und Ton – in verschiedenen Grössen und Farben. keramik-furrer.ch

ab CHF 29.-



Ach, du flüssiges Ei!

Ein Hof, viele Hühner, viele Eier: Was ist zu tun? Richtig: Eierkirsch – und zwar richtig leckeren mit Zutaten aus der Region. Kein Wunder, wird dieser nicht nur im Haflingerhof in Egg verkauft, sondern auch in der Milchmanufaktur und auf dem Wochenmarkt in Einsiedeln. haflingerhof.ch

ab CHF 7.80
2 dl



Kinderfreuden

Uhr Holz fertig in Einsiedeln hübsche Kinderstühle aus heimischem Fichtenholz. Aus dem Holz der Sägerei Kloster Einsiedeln entstehen weitere stilvolle Kinderprodukte, zum Beispiel mitwachsende Garderoben oder Laternen mit elektrischem Licht. Alois Uhr, 079 344 29 16

CHF 67.-
ab 2 Stück: Einzelpreis CHF 60.-



Gutschein für Geniesser

Wer sich gerne kulinarisch verwöhnen lässt, profitiert mit «Dinner for two» von einem einmaligen Angebot: 15 Abendessen zu zweit, dies in Innerschwyz und Zuger Restaurants. Das Beste: Bestellt werden zwei Hauptgänge nach Wahl, der günstigere der beiden ist kostenlos. En Guete! dinner-for-two.ch

CHF 74.-
limitierte Auflage, Gegenwert von rund CHF 700.-



Korrigenda

Bei der letzten Ausgabe hat sich auf der Doppelseite «Made in Schwyz» ein Fehler eingeschlichen: Den Dinkel fürs Dinkelbrot von Beck Roman liefert Meinrad Betschart aus Rickenbach.

Tour de Schwyz

Nun heisst es: Dem Virus aus dem Weg gehen und den Winter so richtig geniessen. Hier findet ihr Tipps für abwechslungsreiche Wintererlebnisse an der frischen Luft.

A Rigi

Aus jeder Himmelsrichtung führen Bergbahnen auf die Königin der Berge. Oben angekommen, wartet ein breites Wintersportangebot: Skilifte, Winterwanderwege und Schlittelpisten. Wer ein GA oder eine Rigi-Jahreskarte besitzt, fährt diesen Winter sogar gratis Ski. rigi.ch

Sitzend runtersausen

Schlitten, Bob, Gämel oder Airboard? Es gibt viele Arten, einen Hang hinunterzusausen. Einige der Schwyzer Schlittelpisten bieten gar Spass bis in die dunklen Abendstunden.

- 1 Rigi Kulm-Klösterli, 3,5 km
- 2 Rigi Burggeist-Gschwänd, 3,5 km
- 3 Rotenflue-Rätigs, 3,5 km
- 4 Laucheren Oberberg, 2,4 km
- 5 Fronalpstock, 2 km
- 6 St. Karl-Illeggau, 2,3 km
- 7 Druesberghütte Unterberg, 4,7 km
- 8 Bogenfang Alpthal, 1,8 km
- 9 Höchgütsch Unterberg, 0,9 km
- 10 Nachtschlitteln Handruobi, 1,3 km

Ohne Anstrengung unterwegs sein

Eingehüllt in eine warme Decke und an den Partner gekuschelt, wird eine Pferdeschlittenfahrt durch die idyllische Landschaft zu einem unvergesslichen Erlebnis – sei dies auf dem Stoons oder der Rigi. tinyurl.com/rigi-pferdeschlitten tinyurl.com/stoons-pferdeschlitten



Schwyz im Winter entdecken

Egal ob auf zwei Beinen, Rädern oder Brettern: Mit dieser App findet ihr schnell und einfach die passende Tour. Wählt eure Lieblingsaktivität. Oder wählt aus dem Angebot am Wunschort des Geschehens. Noch besser: Lasst euch von unseren Vorschlägen inspirieren. Unterkünfte, Sehenswürdigkeiten und Restaurants ergänzen die Toureninformationen. outdoor-schwyz.ch



Text: Christian Ballat
Illustration: Melanie Suter

B Sattel-Hochstuckli

Jeden Samstag bis Ende Februar lädt der Familienberg Sattel-Hochstuckli zum idyllischen Abendspaziergang. Von 18 bis 22 Uhr wird der Rundweg über die spektakuläre Hängebrücke mit Laternen beleuchtet und sorgt für Wintermärchenromantik. Oder wie wäre es mit einem Familiengrillplausch an einer Winterfeuerstelle? sattel-hochstuckli.ch

Auf schmalen Latten unterwegs

Ob für Klassisch oder Skating gespurt, einfach oder anspruchsvoll, am Tag oder in der Nacht – im Kanton Schwyz finden alle Langläuferinnen und Langläufer eine Loipe nach ihrem Geschmack. Eine tolle Auswahl:

- 11 Finnenloipe Rothenthurm
- 12 Langlaufzentrum Studen
- 13 Loipen Bolzberg-Trachslau
- 14 Schwedentritt Einsiedeln
- 15 Frontal und Chrufteren Stoons
- 16 Panoramaweg Rigi
- 17 Schachen Muotathal
- 18 Oberberg Illgau
- 19 Seebliboden Hoch-Ybrig

Die grosse Liebe treffen

Die Bergwelt in unserem Kanton ist einzigartig. Einzigartig ist auch die Anzahl an Skigebieten. An vielen Hügeln hat es kleinere Anlagen, sozusagen direkt vor der Haustür. Beim Skilift-Dating am Skilift Neusell in Rothenthurm stehen die Chancen gut, den Partner oder die Partnerin fürs Leben zu treffen.

- 33 Skilifte Alpthal/Brunni
- 34 Skilift Bennau
- 35 Skilift Euthal
- 36 Skilifte Ibergeregge
- 37 Skilift Morschach
- 38 Skilifte Oberberg
- 39 Skilifte Rothenthurm Neusell
- 40 Skilift Sattellegg Willerzell
- 41 Skilift Schnabelsberg Bennau
- 42 Skilift Wägital Vorderthal

Um die eigene Achse drehen

Threesixty, seventwenty oder jump over the rails: Snowboarder finden in den Schwyzer Freestyle-Parks, die auch über die Grenze hinaus bekannt sind, verrückte Anlagen, um noch mehr Spass zu erleben.

- 30 Mythenpark
- 31 NBC Snowpark, Hoch-Ybrig
- 32 Shredisfaction, Stoons

In drei Stunden ein Haus bauen

Mithilfe von Eissägen und Schaufeln erstellt ihr in kurzer Zeit ein Schneehaus. Ob im Hoch-Ybrig, in der Mythenregion, auf der Rigi, auf dem Stoons oder in der Region Einsiedeln – eure Gruppe wird mit dem Iglu-Fachmann unvergessene Stunden erleben. impuls-event.ch adventurepoint.ch trekking.ch

Durch die Natur stapfen

Eintauchen in die Ruhe der weissen Winterwelt? Dazu laden 197 Kilometer ausgewiesene Schneeschuhtrails im Kanton Schwyz ein. Im Alleingang unterwegs leitet die App «outdoor-schwyz» perfekt. Möchte man etwas Besonderes in einer Gruppe oder mit der Familie erleben, finden sich bei diesen Anbietern tolle Angebote. activeteam.ch adventurepoint.ch erlebniswelt.ch eventerlebnis.ch impuls-event.ch trekking.ch

Auf dem Eis gleiten

Elegant Pirouetten drehen oder mit dem Stock einem Puck nachjagen: Eisfelder, natürlicher und künstlicher Art, locken im ganzen Kanton zum Schlittschuhlaufen. Wenn es richtig kalt wird, laden vielleicht gar Lauerzer- und Sihlsee zum Spass auf Kufen ein.

- 20 Eispark Brül, Einsiedeln
- 21 Eispark Erlenmoos, Wollerau
- 22 Eisfeld Lachen
- 23 Kunsteisbahn Zingel, Seewen
- 24 Natureisfeld, Rigi Kaltbad
- 25 Righalle, Küssnacht

Forellen aus dem Eis ziehen

Nach einer kurzen Informationsrunde, einer Einführung in die Eisfischerei auf dem Seblisee im Hoch-Ybrig und einer Instruktion über die Sicherheitsmassnahmen gehts ans gefrorene Wasser. Den richtigen Platz gewählt, kommt der Eisbohrer zum Einsatz. Zum Zmittag wartet ein wärmendes Fondue. natur-erlebnisse.ch

Von der Pike auf lernen

Verschiedene Wintersportgebiete und Skiclubs bieten Schneesportunterricht an. Ausgebildete und geduldige Fachleute erklären und zeigen den Unterschied zwischen «Stembögele» und Wedeln. Einige Schwyzer Skigebiete bieten auch ein spezielles Kinderland an, mit Zauberteppichen und viel Spass für die Kleinsten.

- 26 Hoch-Ybrig
- 27 Mythenregion
- 28 Sattel-Hochstuckli
- 29 Stoons

D Hoch-Ybrig

Das Winterparadies mitten in der Zentralschweiz wartet mit Pisten, traumhaften Panoramen und einem Snowpark, der nichts zu wünschen übriglässt, auf. Ein Besuch im Hoch-Ybrig ist ein unvergessliches Erlebnis für Familien und Ski-Cracks. hoch-ybrig.ch

In die Langsamkeit eintauchen

Eingebettet in die reizvolle voralpine Landschaft, bietet der Kanton Schwyz idyllische Winterwanderwege kann man die stillen Seiten des Winters erleben und sich Zeit lassen, um über die Formen von Eiszapfen zu rätseln, mit der Begleitung zu plaudern oder das Panorama auf sich wirken zu lassen.

Wege hinter Hunden entdecken

Ihr erlernt bei der Erlebniswelt Muotathal den Umgang mit zutraulichen Schlittenhunden und fährt danach mit eurem eigenen Hundegespann. Ein lautes «Go, go!», Hundegeheul und los gehts! Die flinken Siberian Huskies ziehen euch durch die eindrucksvolle Muotateler Winterlandschaft. erlebniswelt.ch/huskies

Kurz gefragt



Andreas Schaad
Nordic Center Studen
Alter: 55 Jahre
Wohnort: Studen

Sie betreiben in Studen auf 900 Metern über Meer ein Nordic Center. Was schätzen die Langläuferinnen und Langläufer an Ihrem Gebiet?

Wenn es Schnee hat, finden die Menschen hier ein Winterparadies vor. Es ist vor allem die Topografie und die Schneesicherheit, welche die Langlaufrinnen von überall her nach Studen lockt.

Was empfehlen Sie vor der Saison?

Ein Materialcheck macht Sinn, auch ein Service bei einem lokalen Händler. Die Skier vertragen vielleicht neuen Wachs oder brauchen einen kleinen Schliff.

In Studen findet man sowohl gespurte Loipen für die klassische Technik wie auch Trassen für die Skater.

Der Grossteil der Langläuferinnen und Langläufer ist mit der Skatingtechnik unterwegs. Wir beobachten aber in den letzten fünf, sechs Jahren wieder vermehrt Läufer, die klassisch unterwegs sind.

Womit hat das zu tun?

Zum einen hat es bei den Skiern einen grossen Entwicklungsschritt gegeben. Viele Langläufer haben auch gemerkt, dass man beim Skating «stark antreiben» muss und es im klassischen Stil «ringer» vorwärts geht. Ideal für die Volksläufer ist, wenn sie nur so viel Energie verbrauchen, dass sie sich während des Laufens auch noch mit den Kollegen unterhalten können.



Forstwart Timo Schaub von der Unterallmeind-Korporation Arth fällt einen Baum, dessen Holz ihr ab sofort in den wiederauffüllbaren Hopp-Schwyz-Holzharassen kaufen könnt.

Nachhaltig fördern

Zwei Projekte zur Vermarktung von einheimischem Holz und der Ächt-Schwyz-Pass zeigen auf, dass die Hopp-Schwyz-Kampagne des Kantons auch auf Nachhaltigkeit setzt. Es sind die ersten langfristigen Projekte, die durch das Impulsprogramm unterstützt und nun bereits umgesetzt werden.



Text: Nadia von Euw
Foto: Janine Schranz

Nach wie vor wächst mehr Holz als verbraucht wird. Deshalb reichte Wald Schwyz, die Organisation der privaten und öffentlichen Waldeigentümer, beim Kanton ein Projekt zur besseren Vermarktung von Schwyzer Brennholz ein. Ziel ist es, den einheimischen Rohstoff vermehrt zu nutzen und nachhaltiger an die Käufer zu bringen. Mit «Feuer und Flamme für Schwyzer Holz: Vo hiä – nicht von irgendwo» bieten die Waldbesitzer mit der Unterstützung aus dem Impulsprogramm Brennholz in praktischen, wiederverwendbaren Harassen an. Die mit dem Hopp-Schwyz-Logo bedruckten Holzisten stellt der Verein Impuls in Ibach her. 25 Kilogramm Schwyzer Brennholz sind ab dem 2. Dezember in der Hopp-Schwyz-Kiste für 20 Franken erhältlich bei den Werkhöfen der Forstbetriebe OAK,

UAK, GDB, KW, Korporation Wangen sowie der Genossame Gersau. Die Holziste gehört nach dem Kauf dem Käufer und kann umweltfreundlich für weitere Selbstabfüllungen (15 Franken für 25 Kilogramm) genutzt werden.

Erste Schweizer Premium-Holzkohle

Die Oberallmeindkorporation Schwyz (OAK) hat sich weitere Überlegungen gemacht, wie



das überschüssige Holz sinnvoll genutzt werden kann und nicht weiterhin zu Tiefpreisen industriell verwertet werden muss. Aktuell stammt lediglich ein Prozent der in der Schweiz genutzten Grillkohle aus einheimischem Holz. Dies soll sich ändern. Mit einem speziellen Verfahren will die OAK eine Schweizer Grillkohle im Premiumsegment herstellen. Bereits Anfang 2021 soll ein Testverfahren zur Kohleherstellung an der Landgemeindestrasse in Ibach anlaufen. Wer weiss, vielleicht könnt ihr euer Fleisch schon im nächsten Sommer auf Holzkohle aus der Nachbarschaft brutzeln.

Bereits zweiter Ächt-Schwyz-Pass

Ein weiteres Projekt, das durch das Impulsprogramm unterstützt wird, wurde von Schwyz Tourismus ge-

meinsam mit den vier Regionen initiiert. Im Herbst konnte der erste Ächt-Schwyz-Pass erfolgreich lanciert werden. Der zweite Pass ist ab sofort bis Ende März erhältlich. Für nur 79 Franken (statt 162 Franken ohne Halbtax) können Einheimische sowie Gäste drei aus acht tollen Wintererlebnissen auswählen. Zusätzlich gibt es vielerorts bis zu 50 Prozent Rabatt auf weitere Leistungen. Mit dem Angebot schafft Schwyz Tourismus eine vorbildliche Win-win-Situation: Es profitieren die Unternehmenslustigen, der Bekanntheitsgrad unserer Freizeitregion wird gesteigert und die einzelnen Leistungsträger verzeichnen höhere Frequenzen. Der Pass wird als nachhaltiges Projekt auch im Frühling mit neuem Angebot erscheinen. Alle weiteren Informationen findet ihr unter aecht-schwyz.ch



Unterstützung für nachhaltige Projekte

Im Rahmen der Hopp-Schwyz-Kampagne hat der Kanton 800 000 Franken budgetiert, um nachhaltige Projekte umzusetzen und zu unterstützen. Nebst den drei auf dieser Seite umschriebenen Vorhaben wurden viele weitere spannende Projekte eingereicht, die aktuell vom Kanton Schwyz geprüft werden.

Comeback des Gutscheins

Der Lockdown in diesem Frühling hat den Gutschein wieder zurück ins rechte Licht gerückt – schliesslich ist dieser alles andere als ein unkreatives Geschenk. Dem Beschenkten bereitet er ebenso Freude wie dem Schwyzer Gewerbe. Ein Loblied auf den Gutschein.



Text: Sara Gianella

«Von einem Gutschein profitieren sowohl die Beschenkten als auch das Gewerbe.»

**Damian Haack
Präsident JCI Innerschwyz**

Der Gutschein ist wieder in. Das ideale Geschenk für dieses verrückte Jahr, wo man flexibel bleiben muss. Während «normalen» Zeiten galt es lange als äusserst unoriginell, jemandem einen Gutschein zu schenken. Etwas plump wirkte es, geradezu so, als hätte der grosszügige Schenker keine bessere Idee gehabt oder auf die Schnelle noch etwas finden müssen. Nun aber rückt Weihnachten in grossen Schritten näher, die Zeit des Schenkens – und das Revival des Gutscheins.

Lokale Firmen setzen aufs Weihnachtsgeschäft
Während der letzten Monate hat

sich das Bewusstsein der Schwyzerinnen und Schwyzer für den lokalen Konsum verstärkt. Dies zeigt sich nicht zuletzt am positiven Echo der kantonalen Kampagne «Hopp Schwyz». Allerdings herrscht längst nicht in allen Branchen wieder Normalbetrieb. Ob Gastronomie, Tourismus oder das lokale Gewerbe – alle blicken mit Ungewissheit in die nahe Zukunft. Damian Haack, Präsident der Jungen Wirtschaftskammer Innerschwyz (JCI Innerschwyz), erklärt: «Viele Unternehmen sind in diesem herausfordernden Geschäftsjahr auf das kommende Weihnachtsgeschäft angewiesen.» Umso wichtiger ist es deshalb, bei der Aus-

wahl der Weihnachtsgeschenke auf einheimische Qualität zu setzen – und genau da feiert der Gutschein seinen grossen Auftritt. «Mit dem Kauf eines Gutscheins, zum Beispiel als Geschenk für die Mitarbeitenden oder als Überraschung für die Liebsten, werden lokale Unternehmen direkt unterstützt», so Haack.

Neue Gutschein-Plattformen generieren Mehrwert

Ganz egal, ob als Geschenk unter dem Christbaum oder als Zeichen der Dankbarkeit an Mitarbeitende und Kunden: Ein Gutschein bereitet Freude, denn er lässt sich vielfältig und ganz nach dem Gusto

des Beschenkten einsetzen. Ausserdem ist er auch für das einheimische Gewerbe ein echter Mehrwert. Alleine die von der JCI Innerschwyz ins Leben gerufenen Gutscheinplattformen für Schwyz (gutscheine-schwyz.ch) und Küssnacht (gutscheine-kuessnacht.ch) konnten während des Lockdowns im Frühling fast eine Viertelmillion Franken Umsatz für regionale Unternehmen generieren.



Tourismus

Der Kanton Schwyz lässt auch in der kalten Jahreszeit keine Wünsche offen: Wunderschöne Skigebiete, verschneite Winterwanderwege und rasante Schlittelpisten – mit einem Gutschein lassen sich fantastische Erlebnisse in unserem Kanton verschenken.

Ächt-Schwyz-Winterpass

– aecht-schwyz.ch

Swiss-Knife-Valley-Karte

– swissknifevalley.ch

Region Rigi

– rigi.ch/rigi-wertgutschein

Erlebnisregion Mythen

– erlebnisregion-mythen.ch/gutscheine

Region Stoos-Muotatal

– stoos-muotatal.ch/gutschein



Kultur

Eines ist sicher: Die kulturellen Anlässe im Kanton Schwyz kommen zurück. Und dann, wenn es wieder losgeht, seid ihr mit einem Gutschein bereit für Kino, Theater, Konzerte und viele weitere unterhaltsame Veranstaltungen. Am besten fragt ihr direkt bei eurem Kino oder bei den Veranstaltern nach, ob es möglich ist, einen Gutschein zu bestellen. In der Zwischenseite kann man auch ein gutes Buch aus dem lokalen Buchladen verschenken.



Gewerbe

Ob Coiffeur, Bäckerei oder Drogerie – das lokale Gewerbe belebt unseren Kanton und erfreut die Kunden mit Qualität und persönlichem Service. Umso wichtiger ist es, die Gewerbetreibenden in diesem speziellen Jahr ganz besonders zu unterstützen.

Gutscheine Innerschwyz

– gutscheine-schwyz.ch

Gutscheine Küssnacht

– gutscheine-kuessnacht.ch

Poschtä Einsiedeln

– poschtae.ch

Einkaufsmeile Goldau

– einkaufsmeile-goldau.ch

Gutscheine Lachen Village (Lachen und Altendorf)

– lachen-village.ch

Gewerbe Brunnen

Dorf Gutscheine
– gewerbe-brunnen.ch/aktuell_dorf Gutscheine.html

Portal Schübelbach

– marchplatz.ch

proSchwyz

– proschwyz.ch/aktuelles



Gastronomie

Die Schwyzer Gastronomie ist so vielfältig wie der Kanton selbst. Die einen kochen traditionell, andere überraschen mit modernen, innovativen Kreationen. So oder so: Mit einem Gastro-Gutschein sorgt ihr für wahre Gaumenfreuden. Am besten fragt ihr gleich beim Lieblingslokal des Beschenkten nach einem Gutschein.

Ächt-Schwyz-Gastro-Gutscheine

– aecht-schwyz.ch/gastro

Gäischer Pfad

– eyz.swiss/gutschein



Euer Lieblingsgeschäft

Es ist uns bewusst, dass die Liste der empfohlenen Plattformen nicht abschliessend ist. Das Geschäft eures Vertrauens fehlt in unserer Übersicht? Kein Problem! Sicher stellen euch auch die Firmen, die nicht auf den Plattformen präsent sind, gerne einen Gutschein aus, wenn diese direkt angefragt werden.



Kulinarische Weltreise

Stephan Kastl leitet als Executive Chef des Seedamm Plaza Hotels gleich zwei Restaurants mit internationaler Küche: das japanische «Kaori» und das mediterrane «Olea». (Bild: Stefan Kürzi)

Hummus



**ZUTATEN
FÜR 4-6 PERSONEN
(JE NACHDEM, OB
ALS HAUPTGANG ODER
VORSPEISE)**

**200 g Kichererbsen roh
½ TL Backpulver
200 g Tahini (Sesampaste)
1 Knoblauchzehe
1 Zitrone
80 ml kaltes Wasser
Salz**

ZUBEREITUNG

1. Die Kichererbsen am Vortag in lauwarmem Wasser einweichen.
2. Am nächsten Tag in frischem Wasser zusammen mit etwas Backpulver kochen, bis sie richtig weich sind.
3. Beim Kochen den entstehenden Schaum abschöpfen.
4. Die Kichererbsen in einen Mixer geben und so lange mixen, bis eine dicke Creme entsteht.
5. Tahini, Knoblauch, Wasser, Zitronensaft und Salz dazugeben und weiter mixen, bis die Creme fein und homogen ist.

Der Hummus kann zusammen mit mediterranem Röstgemüse oder auch ganz einfach als Dip für rohes Gemüse oder Brot genossen werden.



Restaurant Olea Seedamm Plaza, Pfäffikon

Im «Olea» genießt ihr mediterrane Küche. Wer es gerne unkompliziert mag, sollte die Tavolata ausprobieren (auf Vorbestellung), wo viele leckere Gerichte in die Mitte des Tisches gestellt werden. Für Liebhaber eines guten Tropfens ist es ein Erlebnis, an einem Tisch inmitten des angeschlossenen Weinraums zu essen. seedamm-plaza.ch



Restaurant Natolien Brunnen

Seid ihr hungrig auf anatolisch-türkische Grillgerichte? Das Restaurant Natolien ist definitiv einen Besuch wert. Es überrascht mit der modernen Einrichtung und dem offenen Grill. Das «Natolien» hat sich unter den Foodies einen Namen gemacht und gilt unter Kennern als das beste Restaurant für anatolische Gerichte. natolien.ch



Brasserie Engel Schwyz

Ob mit Freunden, Familie oder Geschäftspartnern – hier genießt ihr von GaultMillau prämierte Küche in heimatlicher Wohlfühlatmosphäre. Fühlt euch willkommen bei französischem Flair: Exklusiv dinieren, einen guten Tropfen aus dem Keller geniessen und zum Schluss ein hausgemachtes Praliné auf der Zunge zergehen lassen. restaurant-engel-schwyz.ch



Restaurant Oliveiras Lachen

Luxuriöse Holzdecke, Stühle im Biedermeierstil, edles Kirschholz, warme Farbtöne, viel Tageslicht und ein gepflegtes Tabletop. Vom schnellen Lunch über den Apéro in der Lounge bis zum Dinner in gediegener Atmosphäre: Das «Oliveiras» ist der ideale Partner für kulinarischen Genuss in mediterranem Stil mit besonderer Liebe zu Portugal. oliveiras.ch



Restaurant Teranga chez Maina, Schwyz

Das neueste Angebot im Hauptort. Eine leidenschaftliche Köchin aus Senegal bringt den Schwyzern die delikaten Aromen ihrer Heimat näher. Hier entstehen leckere und gewagte Gerichte mit lokalen Produkten aus Schwyz, aber natürlich auch aus typischen senegalesischen Zutaten. terangachezmaina.ch



Restaurant Thai Kitchen Lachen

Wer das Restaurant Thai Kitchen betritt, fühlt sich wie im Urlaub: fein geschnittene Holzbänke, farbenprächtige Blüten, Buddhas und kleine Tempel entführen euch nach Thailand. Hier wird alles hausgemacht. Genießt wirklich authentische und frische Frühlingssrollen, Curries, Pad Thai oder einen erfrischenden Papaya-Salat. thai-kitchen.ch



Asienküche Wen-Wa-Kei Einsiedeln

Hier könnt ihr einmal quer durch Asien reisen. Familie Leung kocht für die Gäste köstliche Spezialitäten aus China, Hongkong, Taiwan, Thailand, Japan, Korea, Indien, Vietnam und Singapur. Die Gerichte werden mit frischen Zutaten zubereitet. Auch Take-away ist möglich. tinyurl.com/wen-wa-kei



Ristorante Pizzeria Da Nino Küssnacht

Hier könnt ihr euch den Bauch vollschlagen wie bei der Nonna. Die servierten Gerichte wecken den kulinarischen Geschmackssinn und lassen die Gäste eintauchen in süditalienische Atmosphäre. Das Team achtet auf frische Zutaten und auf saisonale Nahrungsmittel, sodass ihr diese immer wieder neu entdecken könnt. danino.ch



Hoti's Seerestaurant Pauli Gersau

Das «Pauli» bietet eine grosse Auswahl an Fleisch, Fisch, Pasta und Pizza, kurz Genussvolles aus der italienischen Küche an, aber auch regionale Spezialitäten. Auch das Setting ist abwechslungsreich: Genießt das gemütliche Ambiente in den verschiedenen Stübli oder im mediterran gestalteten Garten. seerestaurant-pauli.ch

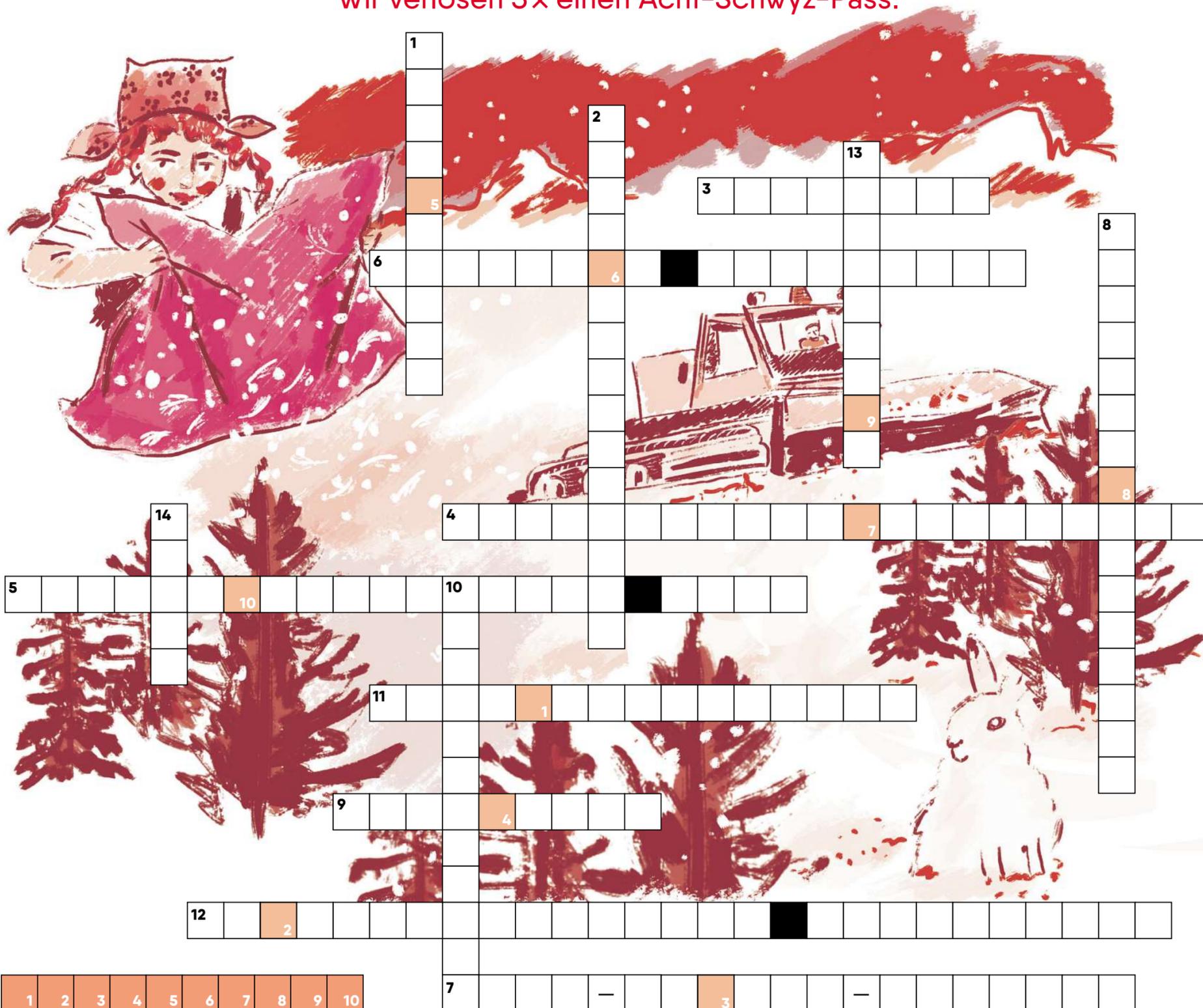


Restaurant Min Kang Yuan Küssnacht

Mit grossem Enthusiasmus stellt Chefkoch Kuok Meng junior seit 1985 köstliche Spezialitäten Asiens zusammen. Ob ihr die grosse Auswahl gemütlich im Lokal genießt oder dank dem Take-away zu Hause schlemmt, ist euch überlassen. Es ist auf jeden Fall ein kulinarisches Erlebnis. restaurantmky.com

Rätsepass

Knoble und gewinne drei Wintererlebnisse nach Wahl.
Wir verlosen 3x einen Ächt-Schwyz-Pass.



Lösungswort

- 1 Sobald Frau Holle ihre Arbeit aufnimmt, gibt es wieder 15 von ihnen im Kanton Schwyz.
- 2 185 von ihnen werden regelmässig präpariert.
- 3 68 von ihnen erschliessen im Kanton Schwyz die Pisten.
- 4 Attraktive Schneesportangebote für Schwyzer Schulklassen: Unter dem gesuchten Begriff soll Skifahren als Volkssport gefördert und gestärkt werden.
- 5 Dieser internationale Anlass des Hochschulsportverbandes (FISU) war für nächsten Januar vorgesehen und musste abgesagt werden.

- 6 In Innerschwyz hergestelltes, hölzernes Fortbewegungsmittel.
- 7 Sie zieren immer noch viele Hausfassaden im gesamten Kanton.
- 8 Von Mai bis September führt dieses Wochenendangebot auch durch den Kanal bei Hurden.
- 9 Muschelberg, bereits 1398 urkundlich erwähnt, ist heute eine Streusiedlung in der gesuchten Gemeinde.
- 10 Der älteste Urner verschwindet in diesem Ort in einer mit «Föhnloch» bezeichneten Sackgasse.

- 11 Am Ziel dieser Winterwanderung kann eingekehrt und es können Schlitten sowie Gämel für den Rückweg gemietet werden.
- 12 Auf dem gesuchten Rundweg kann man entdecken, wie wertvoll Hecken für das Landschaftsbild und die einheimische Pflanzen- sowie Tierwelt sind.
- 13 Dieser Ort gehört zu den niederschlagsträchtigsten der Schweiz. Darum wird hier die Wasserkraft besonders genutzt.
- 14 Die Bewohner dieses im Norden an die Kantongrenze stossenden Ortes wohnen in einer von zwei Gemeinden.

Sende das Lösungswort zusammen mit deiner Adresse an raetsel@hopp-schwyz.ch. Einsendeschluss ist der 15. Dezember 2020.

Die Gewinner der letzten Ausgabe:

- Hans Schalch, Schübelbach
- Marco Schelbert, Schwyz
- Monika Trütsch, Unteriberg

Lösungen der letzten Ausgabe:

Kreuzworträtsel:
Schwyzer Kultur lebt

- 1. Kult-Turm Brunnen, 2. Nelly Buetikofer, 3. Sandro Forni, 4. Victorinox-Sackmesser, 5. Silberen, 6. Japanesenspiel, 7. Sternensauer, 8. Panorama-Rundbild Einsiedeln, 9. Rosmarie Mettler, 10. Schwyzermeisterschaft Chruetzli-streich, 11. Telefonkabine, 12. Rockabilly-Festival, 13. Gersauer Herbst

Schwyzzer Persönlichkeit:
Peter Marvey

Hinweis:
ä=ae, ö=oe, ü=ue

Kennt ihr diese Schwyzer Persönlichkeit?



Der Name der Person ist weltbekannt. Geboren wurde die Persönlichkeit in Egg bei Einsiedeln am 10. November 1493. Der Physiker, Arzt, Alchemist, Astrologe, Botaniker und Mystiker der Renaissance erfand unter anderem das Schmerz- und Beruhigungsmittel Laudanum (1520). Eigentlich trug die gesuchte Person alle folgenden Namen, die aber nie alle zusammen verwendet wurden: Philippus Theophrastus Aureolus Bombast von Hohenheim. Aber wie er genannt und mit welchem Namen er berühmt wurde, wollen wir hier von euch wissen.

Flagge wird Tasche

Nun ist es besonders wichtig, an unserem Motto «Hopp Schwyz» festzuhalten. Am besten lasst ihr die Hopp-Schwyz-Flagge hängen. Falls nicht, dann werft sie bitte nicht weg, sondern macht euch oder einer anderen Person ein Geschenk, indem ihr die Flagge zu einer Tasche «upcycelt».



Die zwei Mitinhaber Paula Schuler und Stefan Steiner freuen sich darüber, dass die Schuler Manufaktur aus den gebrauchten Hopp-Schwyz-Flaggen schon bald Taschen nähen darf. (Bild: Janine Schranz)

Die knalligen Hopp-Schwyz-Flaggen sind aus dem Kanton nicht mehr wegzudenken. Echt toll, wie ihr immer noch Flagge zeigt – macht weiter so. Wer gerne wieder mal eine andere Flagge hissen möchte oder die Fensterdeko dem Advent widmet, soll bitte die noch intakte Fahne nicht entsorgen. Ab sofort könnt ihr die Flagge nämlich auch «upcyceln».

Rothenthurmer Firma näht Taschen

Die Schuler Manufaktur in Rothenthurm näht euch aus dem Stoffstück eine praktische Hopp-Schwyz-Tasche (Vorgehen siehe rechts).

Die Traditionsfirma hat sich auf die Herstellung von Uniformen spezialisiert und kennt sich mit der Verarbeitung verschiedenster Textilien von Baumwoll- bis zu technischen Stoffen aus. Aber noch nie zuvor haben sie mit gebrauchten Materialien gearbeitet. Doch in Krisenzeiten muss flexibel bleiben, wer Erfolg haben will, weshalb sie sich auch dieser Aufgabe stellen: «In diesem Jahr wurden wir mit verschiedenen neuen Herausforderungen konfrontiert, was uns auch half, die Coronakrise bis jetzt gut zu überstehen», erklärt Stefan Steiner, Geschäftsführer und Mitinhaber der Schuler Manufaktur.

Flagge lebt nachhaltig weiter

Auch die langjährige Firmenmitinhaberin Paula Schuler zögerte nicht lange, als der Kanton sie anfragte, ob man die Flaggen zu Taschen weiterverarbeiten könnte: «Wir fanden die Idee des Kantons Schwyz, dass die Fahnen einem weiteren Zweck zugeführt werden sollen und damit zur Nachhaltigkeit beitragen, sehr interessant.» In Rothenthurm freuen sich die Schneiderinnen und Schneider auf die Einsendung eurer Flaggen. So lebt unser Motto «lokal konsumieren, in Schwyz investieren» wortwörtlich weiter.

Weiterhin Flagge zeigen? Ja, unbedingt!

Hopp Schwyz funktioniert nur, wenn wir uns alle immer wieder an das Motto erinnern. Deshalb ist es die beste Option, weiterhin so auffällig wie möglich Flagge zu zeigen. Wer die Fahne hängen lässt, muss auch nicht auf die Tasche verzichten. Ab Februar könnt ihr diese kaufen. Die Verkaufsstellen werden auf der Website hopp-schwyz.ch/tasche laufend ergänzt.



Wie erhält ihr eure Flaggen-Tasche?

Schickt die Flagge zusammen mit 10 Franken und einem frankierten sowie an euch adressierten Rückantwortumschlag in der Grösse C5 bis zum 15. Januar 2021 an:

Schuler Uniformen AG
Hauptstrasse 27
6418 Rothenthurm

Ab Mitte Februar bekommt ihr eure eigene Flagge in Form einer hochwertigen Tasche zurück.



Flagge entsorgen? Nein, bitte nicht!

Benötigt ihr eure Flagge nicht mehr, werft sie bitte nicht weg. Schickt sie einfach ohne Geld an Schuler Uniformen AG, Hauptstrasse 27, 6418 Rothenthurm. So entsteht eine Tasche, die ab Februar im Verkauf erhältlich ist.



Alle weiteren Informationen auf hopp-schwyz.ch/tasche



**WÄHLE 3 ERLEBNISSE
FÜR 79.-
STATT 162.-***





LUFTSEILBAHNEN ILLGAU, SATTEL-HOCHSTUCKLI, ROTENFLUE, HOLZEGG, RIGI-BURGGEIST, SEEBODENALP, RIGI-BAHNEN, STOOSBAHNEN. ZUSÄTZLICHE RABATTE IM GANZEN KANTON!

Online kaufen: acht-schwyz.ch/pass **Verkaufsstellen:** Tourist-Infos Brunnen, Schwyz, Einsiedeln · Rigi Bahnen Vitznau, Weggis und Goldau · Standseilbahn Schwyz-Stoos · Luftseilbahn Morschach-Stoos · Swiss Holiday Park. **Bedingungen:** Gültig 01.01.–31.03.2021. Es gelten die Betriebszeiten der Ausflugsziele. Keine weiteren Ermässigungen. Nicht gültig für Spezialfahrten. Kein Umtausch/Rückerstattung ausserhalb der Pandemie-Absicherung. *Rechenbeispiel ohne Halbtax